

L-20
Külli Mendei

AS FORS MW

Majandusaasta aruanne 2002

AS FORS MW põhitegevusalaks on metsaveokärude tootmine ja turustamine.
Enamus toodangust eksporditakse.

Ärinimi :	AS FORS MW
Äriregistri kood:	10094723
Asukoht:	76505 Saue, Tule 30
Telefon:	6790000
Faks:	6790001
Tegevusalad:	masinaehitus
Majandusaasta:	01. jaanuar 2002. a. – 31. detsember 2002 a.
Tegevjuht:	Leif-Göran Bertil Fors
Audiitor:	LRF Audiitorbüroo OÜ Karin Teder

Majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise
aastaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust

Dokument koosneb 20 leheküljest
AS FORS MW majandusaasta aruanne

KP

SISUKORD

TEGEVUSARUANNE.....	3
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	5
KASUMIARUANNE	5
BILANSS.....	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	7
OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE.....	8
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud	
arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	9
MÄRKUSED.....	11
Märkus 1. Realiseerimise netokäive.....	11
Märkus 2. Tööjõukulud.....	11
Märkus 3. Finantstulud.....	11
Märkus 4. Finantskulud.....	12
Märkus 5. Raha ja pangakontod.....	12
Märkus 6. Mitmesugused nõuded.....	12
Märkus 7. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	
ja muud ettemaksud.....	13
Märkus 8 Varud.....	13
Märkus 9 Pikaajalised finantsinvesteeringud tütarettevõtetesse.....	13
Märkus 10 Materiaalne ja immateriaalne põhivara.....	14
Märkus 11. Renditud vara.....	15
Märkus 12. Võlakohustused ja mitmesugused võlad.....	15
Märkus 13. Maksud.....	16
Märkus 14. Viitvõlad.....	16
Märkus 15. Eraldised.....	16
Märkus 16. Aktsiakapital.....	16
Märkus 17. Tehingud seotud osapooltega.....	17
Märkus 18. Bilansivälised varad ja kohustused.....	17
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	18
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	19
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002 MAJANDUSAASTA	
ARUANDELE.....	20

Juhatuse liige
Leif-Göran Bertil Fors

2

Ku

TEGEVUSARUANNE

Iseseisvus on meie äriidee ja professionaalse eetika nurgakivi. See tagatakse strateegilise tegutsemisviisi ja professionaalsete kogemuste rakendamisega, mille järgimine ei ole kusagil nii rangelt paika pandud kui AS-is Fors MW. Teiste ettevõtete kõrval iseseisvuse säilitamine on meie jaoks väga oluline.

Viimaste aastate jooksul asutas AS Fors MW oma toodangu edasimüüjate globaalse võrgu, et soodustada meie toodete rahvusvahelist müüki. Edasimüüjate kõrge kvalifitseeritus on meie edu võti.

AS Fors MW tugev identiteet on aluseks märkimisväärsetele eelistele: kohaliku turu põhjalik tundmine, kõrge vastutustunne, mis on seotud omandiõigusega, samuti initsiatiiv, mis on omane professionaalidele.

2002. aasta oli AS-le Fors MW edukas, käive kasvas 19%. Käive oli 111 miljonit krooni, millest enamuse moodustas eksport. Kasum oli 5,4 miljonit krooni, mis on peaaegu 1,0 miljonit suurem, kui 2001. aasta kasum, mis oli 4,6 miljonit krooni.

2002. aastal oli töötajate arv keskmiselt 80, sh ka juhtkond.

AS Fors MW peamiseks ülesandeks eelmisel aastal oli valmistoodangu kvaliteedi tõstmine, tootearendus ning tootmismahu suurendamine.

Juhatuses liige
Leif-Göran Bertil Fors

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 20 toodud AS-i FORS MW 2002. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamisalused on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust õigesti ja õiglaselt;
3. AS FORS MW on jätkuvalt tegutsev ettevõte.

Juhatus liige
Leif-Göran Bertil Fors

KASUMIARUANNE

		Emaettevõtja	Konsolideeritud	Emaettevõtja	Konsolideeritud
	märkus	31.12.2002		31.12.2001	
REALISEERIMISE NETOKÄIVE	1	111 294 258	120 087 959	96 709 068	95 608 868
Valmis-ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus		2 039 263	2 039 263	3 212 580	3 212 580
MUUD ÄRITULUD		710 325	965 531	3 166 843	3 166 843
KOKKU ÄRITULUD		114 043 846	123 092 753	103 088 491	101 988 291
KAUBAD, TOORE, MATERJAL JA TEENUSED		65 794 473	74 703 703	60 339 131	57 345 477
MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD		24 336 757	23 381 839	20 333 847	20 333 847
TÖÖJÕU KULUD	2	10 651 819	10 651 819	10 271 925	10 310 602
KULUM	10	3 143 919	3 143 919	2 931 772	3 047 641
MUUD ÄRIKULUD		1 505 260	1 505 260	1 897 189	2 012 336
KOKKU ÄRIKULUD		105 432 228	113 386 540	95 773 864	93 049 903
ÄRIKASUM		8 611 618	9 706 213	7 314 627	8 938 388
KOKKU FINANTSTULUD	3	70 641	224 868	450 578	25 173
KOKKU FINANTSKULUD	4	3 258 032	4 503 966	3 150 415	4 347 498
ARUANDEAASTA KASUM		5 424 227	5 427 115	4 614 791	4 616 063
TULUMAKS			2 888	-	1272
ARUANDEAASTA PUHASKASUM		5 424 227	5 424 227	4 614 791	4 614 791

Juhatuse liige
Leif-Göran Bertil Fors

5

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Data / kuupäev 31.05.2003
Signature / allkirj [signature]
LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

Teke

BILANSS 31.12.2002

		Emaettevõtja		Konsolideeritud		Emaettevõtja		Konsolideeritud	
VARA	Märkus	31.12.2002		31.12.2001					
Raha ja pangakontod	5	44 755	1 682 770	1 426 643	5 062 935				
Nõuded ostjate vastu		569 616	30 893 891	917 507	23 352 377				
Mitmesugused nõuded	6	5 501 655	1 222 270	6 882 123	7 817				
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	7	2 248 178	2 342 265	2 566 259	3 721 550				
Varud	8	37 587 124	40 704 422	31 748 214	33 081 329				
Käibevara kokku		45 951 328	76 845 617	43 540 746	65 226 008				
Pikaajalised finantsinvesteeringud	9	151 476		438 940					
Kinnisvara investeering	10	1 260 885	1 260 885						
Materiaalne vara	10	30 300 155	30 300 155	31 264 835	31 264 835				
Immateriaalne vara	10	3 439 375	3 439 375	3 757 917	3 757 917				
Kokku põhivara		35 151 891	35 000 415	35 461 692	35 022 752				
VARAD KOKKU		81 103 219	111 846 032	79 002 438	100 248 760				
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL									
Võlakohustused	12	7 417 183	32 668 746	5 133 769	24 501 844				
Võlad hankijatele		9 605 747	14 652 155	11 936 973	13 634 476				
Maksuvõlad	13	215 005	217 885	558 517	559 789				
Viitvõlad	14	1 109 657	1 533 594	1 136 042	1 267 337				
Lühiajalised eraldised	15	1 293 300	1 293 300	1 065 870	1 065 870				
Lühiajalised kohustused kokku		19 640 892	50 365 679	19 831 171	41 029 316				
Pikaajalised kohustused kokku	12	20 730 724	20 748 750	23 863 891	23 863 891				
Kokku kohustused		40 371 616	71 114 429	43 695 062	64 893 207				
Aktsiakapital	16	13 000 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000				
nominaalväärtuses									
Aažio		18 639 400	18 639 400	18 639 400	18 639 400				
Reservid		127 743	127 743	91 983	91 983				
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		3 540 233	3 540 233	- 1 038 798	- 1 038 798				
Aruandeaasta kasum		5 424 227	5 424 227	4 614 791	4 662 968				
Omakapital kokku		40 731 603	40 731 603	35 307 376	35 355 553				
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		81 103 219	111 846 032	79 002 438	100 248 760				

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Data / kuupäev 31.12.2003
Signature / allikiri [Signature]
LRF Auditoribüroo OÜ, Tallinn

RAHAVOOGUDE ARUANNE

		Emaettevõtja		Konsolideeritud	
		2002	2001	2002	2001
1.	RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST				
	Puhaskasum	5 424 227	4 614 791	5 424 227	4 614 791
	Materiaalse põhivara kulum	2 813 512	2 746 170	2 813 512	2 862 039
	Immateriaalse põhivara kulum	330 407	185 602	330 407	185 602
	Põhivara müügist saadud kasum	-33 798	-718	-33 798	-718
	Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kahjum/kasum	287 464	-438 940		
	Käibevarade (va. raha ja pangakontod) muutus	-3 789 471	-5 003 789	-15 108 425	-6 812 219
	Kohustuste (va. võlakohustuste) muutus	-2 040 923	-2 205 659	5 864 378	1 891 481
	KOKKU RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2 991 418	-102 543	- 709 699	2 740 976
2.	RAHAVOOD INVESTEERIMISEST				
	Põhivara soetamisel tegelikult tasutud summad	-1 871 119	-2 933 319	-1 871 119	-2 933 319
	Kinnisvara investeringu soetamine	-1 260 885		-1 260 885	
	Materiaalse põhivara müügist tegelikult laekunud summad	56 086	10 170	56 086	280 318
	Investeeringute soetamisel makstud summad	-11 865	-436 550	- 11 865	-436 550
	Muud pikaajalised nõuded	-3 000	-7 000	-3 000	-7 000
	KOKKU RAHAVOOD INVESTEERIMISEST	-3 090 783	-3 366 699	-3 090 783	-3 096 551
3.	RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST				
	Makstud liisingud	-465 710	- 423 533	-465 710	-423 533
	Saadud laenud	1 520 185	7 499 134	3 223 025	7 499 134
	Saadud laenu tagastamine	- 2 336 998	-2 210 887	- 2 336 998	-2 210 887
	KOKKU RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST	- 1 282 523	4 864 714	420 317	4 864 714
	RAHAVOOD KOKKU	-1 381 888	1 395 472	-3 380 165	4 509 139
	Kassa ja pangakontod aruandeaasta alguseks	1 426 643	31 171	5 062 935	527 386
	Kassa ja pangakontod aruandeaasta lõpuks	44 755	1 426 643	1 682 770	5 062 935
	Realiseerimata kasum kursi muutusest				-26 410
	Kassa ja pangakontode muutus	-1 381 888	1 395 472	-3 380 165	4 509 139

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Data / kuupäev 31.03.2003

Signature / allkiri [Signature]

LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

Juhatusel liige
Leif-Göran Bertil Fors

OMAKAPITALI LIIKUMISE ARUANNE

		2002	2001
1.	AKTSIAKAPITAL		
	1.1. Aktsiakapital aruandeaasta alguseks	13 000 000	13 000 000
	1.2. Aktsiakapitali suurendamine		
	1.3. Aktsiakapital aruandeaasta lõpuks	13 000 000	13 000 000
2.	RESERVID		
	2.1. Reserv aruandeaasta alguseks	91 983	35 808
	2.2. Reservi suurendamine	35 760	56 175
	2.3. Reservi aruandeaasta lõpuks	127 743	91 983
3.	JAOTAMATA KASUM		
	3.1. Vaba omakapital aruandeaasta alguses	3 575 993	- 1 038 798
	3.2. Aruandeaasta puhaskasum	5 424 227	4 614 791
	3.3. Reservi suurendamine	- 35 760	
	3.4. Vaba omakapital aruandeaasta lõpul	8 964 460	3 575 993
	OMAKAPITAL ARUANDEAASTA ALGUSEKS	35 307 376	30 692 585
	OMAKAPITAL ARUANDEAASTA LÕPUKS	40 731 603	35 307 376
	OMAKAPITALI MUUTUS	5 424 227	4 614 791

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Data / kuupäev 31.05.2003

Signature / allkiri [Signature]

LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISEALUSED

AS Fors MW raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 01.01.1995 jõustunud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhendid ja soovitused.

Arvestuse alused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja pangakontodena käsitletakse sularaha jääk kassas ja lühiajalised deposiidid lunastamistähtajaga kuni 3 kuud (va. Arvelduskrediit)

Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Müügitulu moodustavad ettevõtte põhitegevusest saadud tulud.

Kulud

Kulude arvestus toimub tekkepõhiselt. Aruandeperioodi kulude hulka kuuluvad perioodi jooksul realiseeritud valmistoodangu ja teenustega seotud väljaminekud, põhivara kulum, valuutakursi muudatustest tingitud kahjum, kahjum põhivara müügist, aruandeperioodi intressid, viivised ja muud kulud. Kulude esitamise aluseks on tulude-kulude vastavuse printsiip. Perioodikulused ei kapitaliseerita.

Tulevaste perioodide tulude ja kulude arvestus

Tulevaste perioodide kuludena kajastatakse kindlustusmaksed ja muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud, mis on periodiseeritud tulenevalt nende osalemisest järgneva majandusaasta tulude moodustumisel.

Viitvõlgnevusena on kajastatud muuhulgas kuludesse kantud, kuid veel väljamaksmata puhkusetasueraldis koos sotsiaalmaksukuludega.

Varud

Varude hindamisel rakendatakse FIFO meetodit. Vara kohta peetakse bilansivälisist analüütilist arvestust.

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Data / kuupäev 31. 05. 2003
Signature / allkiri
LRF Audiitorbüro OÜ, Tallinn

Juhatuses liige
Leif-Göran Bertil Fors

Handwritten signature

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivara võetakse arvele alates soetusmaksumusest 5 000 krooni.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses ning amortisatsiooni arvestatakse lineaarse meetodi alusel. Amortisatsiooni hakatakse arvestama eksploatatsiooni võtmisele järgnevast kuust, väheväärtuslikuks ja kasutuskõlbmatuks muutunud põhivaradelt lõpetatakse amortisatsiooni arvestamine mahakandmisele järgnevast kuust.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara all näidatakse ostetud patendid ja kaubamärgid, raamatupidamise ja teised programmid.

Immateriaalne põhivara näidatakse bilansis jääkväärtuses.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringud võetakse arvele bilansis algselt tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega seotud tehingutasusid. Kinnisvarainvesteeringu edasises kajastamisest lähtutakse õiglase väärtuse meetodist

Lühiajaliste võlakohustustena on kajastatud pikaajaliste laenude võlgnevuse osa, mis lepingujärgselt kuulub tasumisele 2003. aastal.

Pikaajaliste võlakohustustena kajastatakse laenulepingutest tulenev kohustus, mis kuulub tasumisele järgnevatel aruandeperioodidel.

Maksustamine

Maksude kalkuleerimisel on lähtutud maksuseadustes fikseeritud määradest:

Sotsiaalmaks 33% töötajatele tehtud väljamaksetelt ja erisoodustuselt

Käibemaks 18% müüdud toodete lisandunud väärtuselt

Üksikisiku tulumaks 26% maksustatavatelt väljaminekutelt

Erisoodustuse tulumaks 26/74 maksustatavatelt väljaminekutelt

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Data / kuupäev 31.05.2003

Signature / allikiri [Signature]

LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

Juhatuses liige
Leif-Göran Bertil Fors

MÄRKUSED

Märkus 1 Realiseerimise netokäive (tuh. EEK)

Emaettevõte	2002	2001
Eesti	5 807 509	1 531 654
Rootsi	61 594 580	60 718 040
Euroopa Liidu maad	26 920 478	17 527 741
Väljaspool Euroopa Liitu	16 971 691	16 931 633
Kokku	111 294 258	96 709 068

Kontsern		
Eesti	5 807 509	1 531 654
Rootsi	70 355 281	59 617 840
Euroopa Liidu maad	26 920 478	17 527 741
Väljaspool Euroopa Liitu	16 971 691	16 931 633
Kokku	120 057 959	95 608 868

Märkus 2 Tööjõukulud

Emaettevõte	2002	2001
Tööjõukulud	7 976 981	7 642 990
Sotsiaal- ja muud maksud	2 674 838	2 628 935
Kokku	10 651 819	10 271 925

Kontsern		
Tööjõukulud	7 976 981	7 675 854
Sotsiaal- ja muud maksud	2 674 838	2 634 748
Kokku	10 651 819	10 310 602

Märkus 3 Finantstulud

Emaettevõte	2002	2001
Finantstulud tütarettevõtjalt		438 940
Intresstulud	1 299	2 042
Kasum valuutakursi muutmist	69 342	9 596
Kokku	70 641	450 578

Kontsern		
Kasum valuutakursi muutusest	160 829	9 597
Intresstulud	64 039	15 576
Kokku	224 868	25 173

Märkus 4 Finantskulud

Emaettevõte	2002	2001
Intressikulud	2 736 723	2 969 449
Kahjum valuutakursi muutusest	233 845	180 966
Finantskulud tütarettevõtjalt	287 464	
Kokku	3 258 032	3 150 415
Kontsern		
Intressikulud	4 270 121	4 166 532
Kahjum valuutakursi muutusest	233 845	180 966
Kokku	4 503 966	4 347 498

Märkus 5 Raha ja pangakontod

Emaettevõte	31.12.2002	31.12.2001
Sularaha kassas	6 191	4 769
Pangakontod	38 564	1 421 874
Kokku	44 755	1 426 643
Kontsern		
Sularaha kassas	6 287	4 863
Pangakontod	1 676 483	5 058 072
Kokku	1 682 770	5 062 935

Märkus 6 Mitmesugused nõuded

Emaettevõte	2002	2001
Farma Norden AB (tütarettevõtja)	5 178 129	6 874 306
Antud laen	10 000	7000
Muud nõuded	313 526	817
Kokku	5 501 655	6 882 123
Kontsern		
Laenuid töötajatele	10 000	
Muud lühiajalised nõuded	1 212 270	7 817
Kokku	1 222 270	7 817

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Data / kuupäev

Signature / allkirj

LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

Handwritten signature

Märkus 7

Ettemakstud tulevaste perioodide kulud ja muud ettemaksud

Emaettevõtte	2002	2001
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	125 741	400 856
Ettemakstud maksud	2 122 437	2 165 403
Kokku	2 248 178	2 566 259

Kontsern		
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	219 828	434 307
Ettemakstud maksud	2 122 437	3 287 243
Kokku	2 342 265	3 721 550

Märkus 8

Varud

Emaettevõtte	2002	2001
Materjalid	7 484 967	7 628 958
Lõpetamata toodang	3 042 752	2 502 821
Valmis toodang	16 676 742	16 085 595
Pooltoodang	2 942 558	2 034 373
Ehitusmaterjalid	668 829	682 933
Kaup müügiks	6 771 276	2 813 534
Kokku	37 587 125	31 748 214

Kontsern		
Materjalid	7 484 967	7 628 958
Lõpetamata toodang	3 042 752	2 502 821
Valmistoodang	16 676 742	16 085 595
Pooltoodang	2 942 558	2 034 373
Ehitusmaterjal	668 829	682 933
Kaup müügiks	9 888 574	4 146 649
Kokku	40 704 423	33 081 329

Märkus 9

Pikaajalised finantsinvesteeringud tütar- ja sidusettevõtetesse

Tütarettevõtte: FMW Farma Norden AB
Asukoht: Rootsi Kuningriik
Tegevusala: Metsaveokärrude turustamine

Investeeringu objekt	Farma Norden AB
Osaluse %	100%
Aktsiate arv	4000
Investeeringu bilansiline maksumus 31.12.2001 seisuga	438 940
Kapitaliosaluse meetodil (aastaruande kasum/kahjum) +suurenemine-vähennemine	-287 464
Investeeringu bilansiline maksumus 31.12.2002	151 476

13

Juhatusel liige
Leif-Göran Bertil Fors

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Data / kuupäev ... 31.12.2003

Signature / allkiri ...

LRF Auditorbüroo OÜ, Tallinn

KK

Märkus 10

Kinnisvarainvesteeringud emattevõttes

Soetusmaksumus 31.12.2002 1 260 885

Saldo 31.12.2002 1 260 885

Kinnisvaraobjekt on renditulu teenimise eesmärgil välja renditud. Objekti soetamismaksumusele on lisatud riigilõiv ja notaritasud.

Materiaalne põhivara

	Maa	Ehitised Rajatised	Masinad Seadmed	Lõpetamata ehitus	Kokku
Soetusmaksumuses					
Saldo 1. jaanuaril 2002	1 116 977	26 419 188	14 719 775	436 549	42 692 489
Soetamine	52 699	681 850	942 044	194 526	1 871 118
Müük			-184 638		-184 638
Saldo 31. detsembril 2002	1 169 676	27 101 038	15 477 181	631 076	44 378 971
Akumuleeritud kulum					
Saldo 1. jaanuaril 2002		-2 217 516	-9 210 139		-11 427 655
Majandusaasta kulum		-1 070 907	-1 742 605		-2 813 512
Müüdud põhivara kulum			162 351		162 351
Saldo 31. detsembril 2002		-3 288 423	-10 790 393		-14 078 816
Jääkmaksumus 31.12.2002	1 169 676	23 812 615	4 686 788	631 076	30 300 155

Amortisatsiooninormid bilansirühmade lõikes on:

Hooned ja rajatised	4%
Tehnoloogilised masinad ja seadmed	15%
Tehnoloogiline liin	8%
Inventar ja muud seadmed	20%

Immateriaalne põhivara

	Kaubamärk ja patent	Tarkvara	Kokku
31.12.2001	3 667 175	90 742	3 757 917
Soetud põhivara		11 865	11 865
Arvestatud kulum	-307 178	-23 229	-330 407
Jääkväärtus 31.12.2002	3 359 997	79 378	3 439 375

Immateriaalne põhivara amortiseeritakse lineaarselt kuni 5 aastat, kaubamärk BIGAB kuni 18 aastat.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Data / kuupäev ... 31.05.2003
Signature / allkiri ...
LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

Juhatusel liige
Leif-Göran Bertil Fors

Märkus 11 Renditud vara

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara:

Tehnoloogiline liin ja masinad	
Soetusmaksumus	3 649 362
Akumuleeritud kulum	2 531 134
s.h. aruandeperioodi kulum	386 497
Jääkmaksumus	1 118 228
Tasutud intressi	105 470
Kapitalirendivõlg (märkus 12)	565 138

Märkus 12 Võlakohustused ja mitmesugused võlad

Emaettevõte	Saldo 31.12.2002	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Intressimäär
Võlakohustused				
Kapitalirendi võlad	79 237	29 354	49 883	4,31
	20 985	20 985		12,00
	464 915	398 437	66 478	13,00
Kokku kapitalirendi osas	565 137	448 776	116 361	
Muud võlakohustused	200 761	50 190	150 571	
Kokku võlakohustused	765 898	498 966	266 932	
Laenud(Hansapank)	10 366 859	2 303 748	8 063 111	8,337
	12 999 988	1 351 869	11 648 119	10,00
	369 183	71 349	297 834	8,355
	718 463	263 735	454 728	8,17
Kokku laenud(v.a. arvelduskrediit)	24 454 493	3 990 701	20 463 792	
Arvelduskrediit	2 927 516	2 927 516		
Kokku võlakohustused	28 147 907	7 417 183	20 730 724	
Kogunenud intressid	93 783			
Kontsern	31.12.02	31.12.01		
Lühiajalised võlakohustused	32 668 746	24 501 844		
Pikaajalised võlakohustused	20 748 750	23 863 891		
Kokku	53 417 496	48 365 735		

Panditud vara

Seisuga 31.12.02 mõtteline osa kinnistust aadressiga Saue, Tule 30 on koormatud hüpoteegiga summas 25 000 000 EEK ja kõrvalnõuetega summas 14 000 000 EEK Hansapanga kasuks.

Juhatuse liige
Leif-Göran Bertil Fors

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date / kuupäev 31.12.2003
Signature / allkiri
LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

KK

Märkus 13 Maksuvõlad

Emaettevõtte Maksuliik

	31.12.2002		31.12.2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks		6 918		9 949
Käibemaks	2 113 300		2 165 403	
Üksikisiku tulumaks	9 137			139 080
Sotsiaalmaks		204 087		204 636
Töötukindlustuse maks		2 873		
Kogumispensioni maks		1 127		
Kokku	2 122 437	215 005	2 165 403	558 517

Märkus 14 Viitvõlad

Emaettevõtja	2002	2001
Võlad töövõtjatele	994 004	901 997
Intressivõlad	93 783	95 266
Muud viitvõlad	21 870	138 779
Kokku	1 109 657	1 136 042

Kontsern	2002	2001
Võlad töövõtjatele	994 004	901 997
Intressivõlad	93 783	95 266
Muud viitvõlad	445 807	270 074
Kokku	1 533 594	1 267 337

Märkus 15 Lühiajalised eraldised

AS Fors MW annab vastavalt müügilepingutele kaubale 1-aastase garantii, mille raames ta on kohustatud tasuta parandama või välja vahetama tootja süül tekkinud kasutamiskõlbmatu kauba. Toetudes eelmiste aastate müüidud ja tagastatud kaupade kogustele on moodustatud garantiireserv summas 323300 krooni, mis on kajastatud lühiajalise eraldisena.

AS Fors MW tagastab käibemaksu faktooringu tingimustel. Maksuameti käibemaksu viitvõlgnevus moodustab 31.12.2002 seisuga 970 000 krooni, mis kajastatakse eraldisena.

Märkus 16 Aktsiakapital

AS Fors MW aktsiakapital summas 13 000 000 krooni jaguneb 130 000 aktsiaks, aktsia nimiväärtus on 100 krooni.

Juhatuse liige
Leif-Göran Bertil Fors

16

Initialed for identification purposes on:
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Data / kuupäev 14.05.2003

Signature / allkiri *Leif-Göran Bertil Fors*

LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

KK

Märkus 17 Tehingud seotud osapooltega

AS Fors MW on 2002.a ostnud ja müünud kaupu ka teenuseid seotud osapooltelt alljärgnevalt:

	Ostud	Müügid
Farma Norden AB (tütarettevõtja)	13 979 285	104 349 269
Muud seotud osapooled		
Jagudi Mets OÜ(omanik 32,43%)	2 780 000	1 234 274
Hydagent KB (omanik 11,02%)	5 906 252	8 050
Slangbolaget AB (omanik 11,02%)	3 707 923	
Kokku muud osapooled	12 394 175	1 242 324

Seotud osapooltele on antud laene ja lühiajaliste nõude ning kohustuste saldod alljärgnevalt:

	Saldo 31.12.2002	Saldo 1.12.2001
Lühiajalised nõuded		
Farma Norden AB (tütarettevõtja)	5 179 661	6 874 306
E. Sild (töötaja)		7000
Tähtaeg 30.04.02, intress 12%		
P. Ojaaru (töötaja)	10 000	
Tähtaeg 19.09.2003, intress 8%		
Lühiajalised kohustused		
Jagudi Mets OÜ(omanik 32,43%)	298 513	
Hydagent KB (omanik 11,02%)	882 049	1 901 824
Slangbolaget AB (omanik 11,02%)	720 577	1 033 327

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhindadest oluliselt erinevaid hindasid.

Märkus 18

Bilansivälised varad ja kohustused

OÜ-ga Stalrör Eesti koostöölepingu katkestamisel tulenevad vaidlused summad on kajastatud bilansivälise kohustusena.

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Data / kuupäev 31.05.2003
Signature / allkiri
LRF Audiitorbüroo OÜ, Tallinn

Juhatusel liige
Leif-Göran Bertil Fors

KA

LRF Audiitorbüro OÜ
Äriregistri kood 10555325

Pämu mnt.158
Tallinn 11317

Tel. 0 6 518 131
Faks 0 6 518 134

LRF AUDIITORBÜROO OÜ

Audiitori järeldusotsus AS Fors MW aktsionäridele

Äriregistri kood 10097423

Oleme auditeerinud AS Fors MW raamatupidamise aastaaruannet ja AS Fors MW ja tema tütarettevõtte (kontserni) konsolideeritud aastaaruannet seisuga 31.12.2002.a. mis on esitatud lehekülgedel 5-17.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud materjalid. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Meie arvates kajastavad ülalnimetatud finantsaruanded õigesti ja õiglaselt AS-i Fors MW ja kontserni finantsseisundit seisuga 31. detsember 2002, ja 2002.a. majandustegevuse tulemust ning rahavoogusid kooskõlas Eesti raamatupidamise seadusega.

Tallinnas, 31.05. 2003.a.
LRF Audiitorbüro OÜ



Karin Teder
vannutatud audiitor
tunnistus nr.90



KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS Fors MW juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

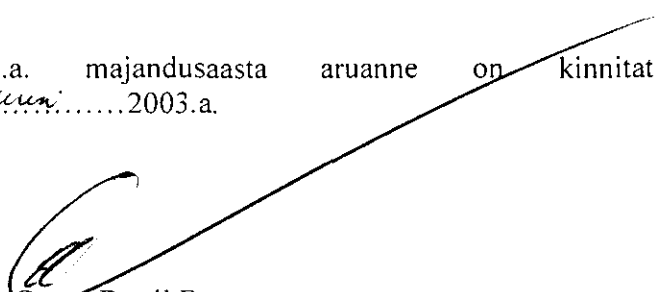
2002. aasta puhaskasum	5 424 227.-
Eelmiste perioodide jaotama kahjum	3 540 233.-
Jaotamata kasum 31.12.2002	8 964 460.-
Eraldis kohustuslikku reservikapitali	188 027.-
Dividendid	
Jaotamata kasumi jääk	8 776 433.-

Juhatuses liige
Leif-Göran Bertil Fors



**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002.A. MAJANDUSAASTA
ARUANDELE**

2002.a. majandusaasta aruanne on kinnitatud üldkoosoleku poolt
6. juuni.....2003.a.



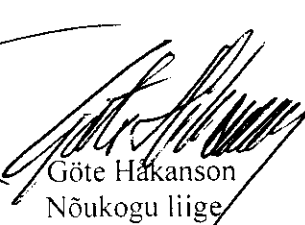
Leif-Göran Bertil Fors
Juhatuse liige



Ulf Lemke
Nõukogu esimees



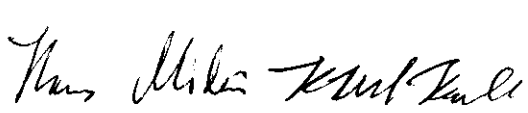
Ulrica Fors
Nõukogu liige



Göte Hakanson
Nõukogu liige



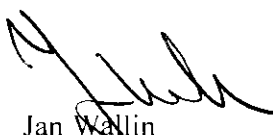
Börje Svensson
Nõukogu liige



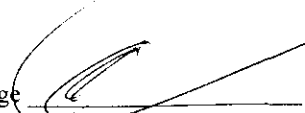
Hans Mideus
Nõukogu liige



Kurt Karlsson
Nõukogu liige



Jan Wallin
Nõukogu liige



Juhatuse liige
Leif-Göran Bertil Fors